



Abschied von Aldo Bernardini (Rom, 20.05.1935 – 07.04.2020)

Unter großen Schmerzen erfuhren wir vom Tod von Aldo Bernardini, der sich gestern Abend ereignete.

Aldo Bernardini war ein angesehener Professor für Völkerrecht, ehemaliger Rektor der Universität Teramo. Er war ein fundierter Kenner der jugoslawischen Krise und insbesondere ihrer Auswirkungen aus der Sicht der Bestimmungen, die die Beziehungen zwischen den Staaten regeln - besser gesagt: hätten regeln sollen.

Durch seine akademischen Kompetenz und als klarer marxistisch-leninistischer Aktivist bezog er frühzeitig Stellung gegen das sezessionistische Abdriften (1), das zu der großen zeitgenössischen Tragödie Jugoslawiens geführt hat.

Im Laufe der Jahre veröffentlichte er Essays, Artikel (2) und Korrespondenzen zu diesem Thema, (3) indem er die schändliche Rolle der Großmächte stigmatisierte, die sich seiner Analyse zufolge "Verbrechen gegen den Frieden" im Sinne des Statuts des Nürnberger Tribunals schuldig gemacht hatten.

In den letzten Jahren befasste sich Bernardini mit dem Haager "Ad-hoc"-Tribunal und dem skandalösen Travestie-Prozess gegen den jugoslawischen Präsidenten Slobodan Milošević, den er im Rahmen der Aktivitäten des spontan gebildeten Internationalen Komitees - ICDSM (4) - persönlich kennen gelernt, interviewt und verteidigt hat.

Nach der Ermordung von Milošević im Gefängnis von Den Haag (11. März 2006) erhob Bernardini schwere Vorwürfe gegen die Medien. (5)

Aldo Bernardini ist seit der Gründung unserer Vereinigung Mitglied des Wissenschaftlich-

Künstlerischen Beirats und Mitglied der Jury der ersten Ausgabe des Wettbewerbs "Giuseppe Torre". (6) Wir bringen unsere Verbundenheit mit seiner Frau Ingrid und den Genossen der Kommunistischen Partei zum Ausdruck, in der Aldo in den letzten Jahren engagiert war.

Aldo, wir werden weder Dich noch das, was Du uns gelehrt hast, vergessen!

(der Sekretär der italienischen Koordination für Jugoslawien, 07.04.2020)

- (1) <http://www.cnj.it/documentazione/appellosloveniamanifesto.pdf>
- (2) See for instance: <http://www.cnj.it/documentazione/bernardini.htm>
- (3) The documents are mostly collected in the volume: LA JUGOSLAVIA ASSASSINATA. Università degli Studi di Teramo / Napoli: Editoriale Scientifica, 2005
- (4) <http://www.cnj.it/MILOS/ICDSM/index.htm>
- (5) <http://www.cnj.it/home/it/informazione/jugoinfo/4851-4883-icdsm-italia-a-bernardini-vigliacchi-gran-vigliacchi.html> – the text will be included, together with further texts by Bernardini, in the II edition of the book "In difesa della Jugoslavia", in preparation by Jugocoord for Zambon publishing house.
- (6) <http://www.cnj.it/home/en/international-law/8932-report-of-the-closing-event-of-the-torre-competition-2018.html>

Originalquelle: <http://www.cnj.it/home/sr-yu/udruzenje/9280-farewell-to-aldo-bernardini-sh.html>

(eigene Übersetzung)